

多文化都市八戸推進事業の見直しについて

1 見直しの趣旨

八戸市では、「多文化都市八戸」の推進を図るため、当懇談会からの提案を受け、平成 20 年度から「多文化都市八戸推進事業補助金」、「多文化都市八戸推進ワークショップ開催支援事業」を実施しておりますが、申請・採択件数が伸び悩んでいるほか、制度がわかりづらい等の意見も寄せられております。

反面、市が主導するアートプロジェクト（南郷アートプロジェクト、工場アートなど）の実施や八戸ポータルミュージアムの事業等を通して、市民が文化芸術、アートに親しみ、自ら企画・実施する意欲のある市民が増加しているところでもあります。

このことから、多様化する市民の文化活動に対応し、支援することにより、より効果的に「多文化都市八戸」を推進するため、当該制度をはじめとする市民の文化芸術活動に対する市の各種支援制度のあり方を検討しているところであり、当懇談会の委員の皆様からも御意見を伺いたいと考えております。

2 実施状況（実施件数）

	H20	H21	H22	H23	H24	H25	H26	H27	H28
補助金	2	3	2	2	3	5	2	3	4
ワークショップ	1	1	0	3	1	1	0	1	1

※平成 26 年度から補助金の予算額を 30 万円から 50 万円に増額

※開催実績は別紙参照

3 検討事項

（1）制度の目的（文化活動の支援の意義）

- ①先駆的・実験的な内容で創造性にあふれた文化芸術活動を支援することによるまちの魅力創造
- ②市民の企画・運営能力の向上
- ③初動期支援・文化活動を担う市民の底辺拡大（市民の自主的・主体的な活動の後押し）

（2）制度の内容

※申請者からの主な意見

- ・制度がわかりづらい（先駆的、創造的の解釈、「多文化」の名称）
- ・制度が使いづらい

（施設の予約、募集時期、採択方法、申請書類の項目が複雑、補助率があるため持ち出しがある等）

4 現在の事業概要

（1）多文化都市八戸推進事業補助金

目的	多様で特色ある市民の自主的な文化活動によるまちの魅力創造を図る
補助対象者	市内に住所を有する個人又は市内に本拠を有する団体
補助対象事業	・先駆的・実験的な内容で創造性にあふれた文化芸術活動のうち、原則として当市で初めて実施されるもの ・交付決定から当該年度末までに実施されるもの
審査基準	先駆性、実験性、独創性、実現性、発展性、計画性、公益性

補助対象経費	・外部アーティスト等の出演料、企画料、消耗品購入費等の事務費、著作権使用料 ・会場使用料（市公民館、南郷文化ホール、八戸ポータルミュージアム、市美術館のいずれか1つを使用する場合は、本番及びリハーサルの計2日分について全額減免）
補助金の額	対象経費の1/2又は100,000円のいずれか低い額以内の額
応募方法	年に1度の募集期限（平成29年度は6月30日）までに必要書類を提出
交付決定	多文化都市八戸推進懇談会（平成29年度は7月3日に実施）の審査結果をもとに対象事業を決定
実績報告	事業完了日から起算して30日を経過した日又は当該年度末までに実績報告書を提出
補助金の交付	確定払い（補助事業者から申請があり、必要があると認められる場合は概算払い）
周知方法	広報はちのへ、市ホームページ、市内施設へのチラシ配布

（2）多文化都市八戸推進ワークショップ開催支援制度

目的	市民が行う当市の多文化推進につながるワークショップの開催を支援する
事業対象者	市内に住所を有する個人又は市内に本拠を有する団体
対象となるワークショップ※	・将来の先駆的・創造的な文化芸術活動に結びつくワークショップ ・文化活動を担う人材育成や底辺拡大に結びつくワークショップ
支援内容	・対象施設（市公民館、南郷文化ホール、八戸ポータルミュージアム、市美術館）の施設使用料の全額免除 ・ワークショップ開催のPR
支援件数	年間5事業程度
申請方法	開催日の20日前までに必要書類を提出
支援の決定	市で審査・決定（先着順）
周知方法	広報はちのへ、市ホームページ、市内施設へのチラシ配布

※参加者が主体的に芸術を体験し、又は意見を出し合いながら共同で創作する勉強会など、双方向的な体験型の講座

5 他の支援制度

（1）文化関係補助金

- ①演奏会補助金（八戸市公会堂で実施する演奏会に係る会場利用料の一部を補助）
- ②文化団体等出演補助金（全国大会に出演する団体等の交通費、宿泊費の一部を補助）

（2）他部署で実施する市民活動の支援制度

①「元気な八戸づくり」市民奨励金制度

（市民活動や地域コミュニティ活動など自主的な公益性のあるまちづくり活動を支援）
初動期支援コース：10万円以内、まちづくり支援コース：50万円以内

（3）名義後援

※名義後援を承認した事業はチラシ等の配布に協力

多文化都市八戸推進事業補助金 交付実績

年度	事業名称	申請者名	事業内容	日時	場所	入場者(参加者)数	補助金額
20	語り継ぐ戦争を！かがやく命のために	はちのへ子ども劇場	戦争を題材にした詩や物語の読み聞かせに、歌、ダンス、スライド写真等を織り交せて立体的な演出をした朗読劇。	H21.3.15	公会堂文化ホール	120人	36,000円
	洋舞踊作品 愛すべき地球	小林智栄舞踊研究所	環境問題をテーマに、クラシックバレエ、モダンダンスなど異なるジャンルの洋舞で構成し、自然破壊についての警告を創作舞踊で表現した舞台作品。	H20.12.13 17:00-18:40	公会堂文化ホール	470人	100,000円
21	ウーゴ・ファットルソ&ヤビロ・トモロデュオライブinジャズの館南郷	ビバボサバブラジル実行委員会	ウルグアイのピアニストであるウーゴ・ファットルソと日本を代表するパーカッションのヤビロ・トモロとのデュオライブ。企画段階からラジオ放送を活用し、リアルタイムに情報提供を行った。	H21.8.19 21:00-23:00	ジャズの館南郷	100人	100,000円
	ハチコレ エイトイズム ライブアクト	2009エイトイズムライブアクト実行委員会	美と環境をテーマとした総合ヘアライブファッションショー。市民モデルのヘアカットと地元パフォーマーによるダンスや書2層分のイラストを描き上げるパフォーマンス実施。	H21.9.21 17:00-19:30	アーバンホール	663人	100,000円
	劇団やませ本公演 西有 穆山百回忌・市制80周年記念公演	劇団やませ	八戸出身で江戸末期から明治にかけて活躍し、善洞宗第7代管長に就任するなど、日本を代表する高僧である西有穆山禪師と、母「なを」との親子の絆を題材にした演劇公演。	H21.11.4 18:30-20:50 H21.12.5 13:30-15:50	公会堂文化ホール	813人	100,000円
22	VIVA! BOSSANOVA BRASIL!! 7	ビバボサバブラジル実行委員会	ブラジル音楽のライブや美術の鑑賞・体験などを通じ、文化の多様性を実感するイベント。ブラジル貧民街の母親達の手作りぬいぐるみの販売や、子ども達による段ボールの家ペインティングなども。	H22.9.18-20	ラビア1階イベント広場	500人	100,000円
	加藤文生PIANO LIVE & READING	素浪人プロジェクト	森のツリーハウスを会場とし、小説「海猫ツリーハウス」をテーマに地元演劇集団による朗読と、ピアニスト加藤文生と地元音楽家とのコラボレーションによるピアノライブを開催。	H22.11.3	ツリーサイドスロウベース	100人	100,000円
23	ダンス・バレエワークショップin 八戸 Showing	in 賀賀子モダンダンススタジオ	「はっち」等でダンスワークショップを行い、創作したダンス作品を一般公開。日本女子体育大学の学生が「はっち」でレジデンス(合宿)。市民公募の参加者と一緒にダンスを創作し、市民館で披露した。	H23.8.18 9:00-18:15	市民館	148人	100,000円
	VIVA南郷！+ウーゴファットルソ&レイタンボールライブ	VIVA!BOSSA!!実行委員会	南郷文化ホールと南郷図書館の広場を使ってサンバやボサノバワークショップや青空市を開催。ホールを中心とする周辺の新たな使い方を提示。世界的ピアノ奏者ウーゴファットルソ&レイタンボールのライブも。	H23.9.4 11:00-21:00	南郷文化ホール、南郷図書館	600人	100,000円
24	泉紫峰 師範50周年泉流・弧の会 日本舞踊公演	泉流紫峰会	各流派で活躍している男性舞踊家「弧の会」と泉流家元泉徳右衛門氏による「はじめ式」と「御柱祭」の公開。泉流家元徳右衛門氏と泉紫峰氏、泉彩葉氏による伝統的な日本舞踊「松竹梅」も披露。	H24.12.8	市公会堂	603人	85,000円
	VIVA!BOSSA!! 9 スウィングする南郷、おしゃべりな図書館	VIVA!BOSSA!!実行委員会	ライブパフォーマンスやちびっこサンバ隊の披露、写真展示、ライブコンサート等を南郷文化ホール、図書館、ホール前広場で開催。サンバ隊などは事前にワークショップを開催する。ホール周辺の一体的な使い方及び図書館の新しい使い方を提案。	H24.9.9	南郷文化ホール、南郷図書館	1700人	96,000円
	苦難を歓喜に換える心は科学だ！！楽聖ベートーベン我が意思を語る	諏訪内 昌子	ベートーベンの作品をピアノと管楽器で演奏し、曲の間にベートーベンの真意となる言葉や語りを入れ、ドイツの風景や心の動き、心情が伝わる背景などで臨場感あふれる芸術に仕上げる。	H25.3.28	市民館	100人	55,000円
	日曜日の日屋下がり 清元と踊りて優雅なひとときを	日本舞踊藤間文翔の会	歌舞伎座、国立劇場で活躍中の邦楽家清元清栄太夫(浄瑠璃)を迎え、社中の日本舞踊と邦楽演奏のコラボレーション。浄瑠璃方の清栄太夫の模範演奏と語り、清元成立のお話や長唄、義太夫等、数ある邦楽の違いを実演を交えて解説する。	H24.8.26	八戸グランドホテル	100人	64,000円
25	VIVA!BOSSA!!10in 南郷〜こどもとおとな あそんでまなぶ〜	VIVA!BOSSA!!実行委員会	南郷の「太陽・星・月」をテーマに、天文学・太陽エネルギー・県産材ベレットなどの科学、物理の展示やワークショップと音楽・写真などのアートとのコラボレーションにより、親子で遊びながら学ぶイベントを実施。	H25.9.8	南郷文化ホール、南郷図書館	1,850人	54,000円
	銀の滴降る降る森に2013 オオフジツボ星空LIVE	素浪人プロジェクト	地方で育まれた「ルーツミュージック」と方言の共演で東北地方の歴史や文化を再発見し、文化的復興を図る。八戸市出身の作家木村友祐と南部分の普及に尽力する俳優榎谷伸夫による南部分の詩や小説の朗読、オオフジツボのLIVEを森のステージで実施。	H25.9.8	Tree Side Slowbase	100人	62,000円
	モザイクアートによるまちづくり	アートのまち・はちのへを推進する会	市民の方々から八戸市のイメージや中心市街地のイメージをアンケートで募集し、そのイメージをもとに、アーティスト原田ミドー氏がデザインしたものをタイルを貼り込み、1つのモザイクアートを作る。	H25.6.30、 8.25、9.29	中心市街地(ホコテン会場)	130人	80,000円
26	Dance×Dance×Dance	八戸ダンスプロジェクト実行委員会	八戸市内外の小、中、高校、大学、一般のダンサーと裏方を経験したい若者を公募し、指導者の協力を得てイベントを作る。ゲスト出演者と過去の出演者、公募出演者、公募裏方、指導者が、なぜ今この作品なのかをディスカッションすることで、それぞれの作品を芸術性の高いものに仕上げる。	H26.3.23	八戸ポータルミュージアム	240人	54,000円
	『今、蘇る。雅日本の響き』～音の科学者モーツァルト、日本の響きを語る！	諏訪内 昌子	日本語とモーツァルトの曲との相関関係に触れ、「完璧」の定義を考えながら、モーツァルトの作品の完璧性を通して、日本語の完璧性と日本の唱歌の単純性に完璧な音楽、その相似点を説明する。	H26.3.30	公民館ホール	100人	50,000円
	銀の滴降る降る社に2014	銀の滴降る降る社に2014実行委員会	義経北行伝説をテーマに、民俗芸能や方言を活かした朗読、中尊寺の僧侶を招いての講話、アコースティック星空ライブ等様々な演出を行う。	H26.8.17	おがみ神社	100人	100,000円
27	現代美術作品展「ジャンルレス展」	現代芸術教室アーツ	複数名の作家を招聘し、展覧会を開催する。会期中に作品解説を行うギャラリートークやワークショップを行い、作品の理解や作家の思考に近く機会も設ける。	H26.11	八戸酒造街	1,388人	100,000円
	クワイティドラマで遊ぼう！	赤坂 彩乃	班分けをし、シナリオのない状態で、一つのテーマに沿った演劇を作ってもらい。演劇を通して自己表現を楽しみ、共感、創造、共有をしていく。	H27.9.12	南郷文化ホール	21人	45,000円
	現代アート展「INCIDENTS2016/インシデンツ2016」	現代芸術教室アーツ	複数名の作家を招聘し、展覧会を開催する。会期中に作品解説を行うギャラリートークやワークショップを行い、作品の理解や作家の思考に近く機会も設ける。	H28.1.30-2.21	八戸酒造街 八戸市魚倉菜小売市場	587人	100,000円
	苦難を歓喜に換える心は科学だ！！楽聖ベートーベン我が意思を語る	諏訪内 昌子	ベートーベンをテーマに、曲の合間にベートーベンの名言、演技を挟むことで臨場感あふれる演奏会とする。ベートーベンの音楽と言葉により、演奏者と聴衆が一体となることを目指す。	H28.3.26	八戸市民館	120人	100,000円
28	みんなのがっこう クワイティドラマで遊ぼう！	赤坂 彩乃	開催季節に合ったテーマを設定し、キーワードを出し合いながら、即興で演劇をつくるワークショップ。舞台発表を最終目的のない、教育や学び、成長を目的とした、楽しく創造的なドラマ表現活動です。	H28.8.27、H29.3.25	南郷文化ホール	36人	45,000円
	「宮沢賢治の物語を旅する」親と子の演劇ワークショップin八戸	大きな桜の木の下で	プロの俳優とファンリテーターと共に、身体を使いながら宮沢賢治の物語を体験する演劇ワークショップ。ワークショップを通じて、社会で生きていくため、人として成長するための多様な重要要素を学び、生きる力、人間力を育むものです。	H28.11.27	種差少年自然の家	33人	23,000円
	南部製刺 革新的デザイン事業	南部製刺研究会	デザイナーを招き、製刺の規則などを学んでもらった上で、革新的なデザインをつくり、南部製刺をPRするためのポストカードやカレンダーを作成。11月8日～13日、浅草アミューズミュージアムで開催される製刺の展覧会において作成したカレンダー等を展示、販売し、南部製刺及び八戸の文化をPRします。	H28.7.1～12.31	八戸ポータルミュージアム、浅草アミューズミュージアムほか	500人	100,000円
習いに行け！東北へ！「鮫神楽を習う」	習いに行け！東北へ！八戸実行委員会	県外在住の3人の現代アーティストが、八戸の鮫神楽の稽古に参加して、その芸や生活習慣に触れる中で、さまざまな発見と交流を生み出す。トークイベントではその成果を発表し、鮫神楽や芸能の継承について語り合う。	H29.2.13～2.21	鮫町生活館、八戸ポータルミュージアム	20人	100,000円	

多文化都市八戸推進ワークショップ開催支援事業 支援実績一覧表

年度	事業名称	申請者	内容	日時	場所	参加者	総事業費	支援内容
19	デジタルカメラ・ワークショップ	市民アートサポート I C A N O F	デジタルカメラ初心者・入門者を対象に、デジカメの扱い方から撮影のポイントまで解説し、えんぶり撮影を体験する	H20.2.17 9:00-14:00	南部会館	17人		施設使用料全額免除 (3,770円)
20	親子で楽しむ踊りワークショップ	泉紫峰日本舞踊研究所 (代表 泉紫峰)	クイズや昔話を交えながら、楽しく気軽に日本舞踊を体験する	H20.12.14 10:00-12:00	南郷文化ホール	13人	6,500円	施設使用料全額免除 (29,810円)
21	レッツ エンjoy ブレイン ジャズ	S J O (スウィングバリージャズオーケストラ) (代表 嵯峨 昭彦)	生徒・学生等の楽器演奏経験者を対象に、ジャズ演奏を体験する	H22.3.22 9:00-16:00	南郷文化ホール	102人	65,005円	施設使用料全額免除 (67,860円)
	ダンス・バレエワークショップin八戸 Showing	昆賀子モダンダンススタジオ (代表 昆賀子)	市内の学生・生徒や一般のダンス経験者を対象に日本女子体育大学を講師として合宿スタイルでのダンス創作と公演を実施する	H23.8.16-17	八戸市公民館、八戸ポータルミュージアム	117人	145,500円	施設使用料全額免除 (320,490円)
23	ダンス・音楽ワークショップ&はちのへアマチュアアートフェスティバル	はちのへアマチュアアートフェスティバル	市内の学生・生徒や一般のダンス経験者を対象に、多様なダンスを学んでいる県外の大学生 (日本女子体育大学) を講師として合宿スタイルでのダンス創作と公演の実施	H23.9.19	市公民館	120人	2,000円	施設使用料全額免除 (320,490円)
	日本舞踊と邦楽の楽しいワークショップ	日本舞踊藤間文翔の会 (代表 藤間文翔)	三味線や鳴り物の体験や日本舞踊の体験とプロの演奏家とワークショップ参加者によるステージ発表。プロの演奏・演技鑑賞	H23.12.25	八戸市公民館	473人	1,880,893円	施設使用料全額免除 (300,850円)
24	VIVA!BOSSA!! 9スウィングする南郷、おしゃべりな図書館	VIVA!BOSSA!!実行委員会	リサイクルのサンバの楽器作りとサンバのリズムのワークショップ	H24.7.24 H24.8.14 H24.8.17	南郷文化ホール、南郷図書館	101人	17,877円	施設使用料全額免除 (73,500円)
25	段ボールの絵本作りとちびっこサンバワークショップ	VIVA!BOSSA!!実行委員会	段ボールで作った巨大な本に絵の具で色づけし、絵本を作る。ペットボトルなどを利用し、リサイクル楽器を作り、サンバの演奏のワークショップ	H24.8.4	南郷文化ホール	40人	38,279円	施設使用料全額免除 (47,910円)
27	日本の音を奏でてみよう! 日本の音で踊ってみよう! 伝統文化ワークショップ	泉紫峰日本舞踊研究所 (代表 泉紫峰)	親子を対象とした、三味線、小太鼓の演奏や扇子を持つての舞踊を体験するワークショップ	H27.5.24	八戸ポータルミュージアム	11	5,500円	施設使用料全額免除 (3,160円)
28	日本の音を奏でてみよう! 踊ってみよう! 伝統文化ワークショップ	泉彩菜日本舞踊稽古所 (代表 泉彩菜)	三味線、小太鼓の演奏や扇子を持つての舞踊を体験するワークショップ	H28.5.24	八戸ポータルミュージアム	14	7,000円	施設使用料全額免除 (35,610円)